

Pulverdingen9

Songbook



Pulverdingen9 Songbook - Version 05.01.2019

CC BY-SA 4.0 <http://creativecommons.org>

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following terms:

Attribution — You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

All Songs by Pulverdingen9 – see <http://www.pulverdingen9.de>

Inhaltsverzeichnis

Angel.....	4
Beach Vampire.....	6
The Boy Wonder Zane.....	8
The Death of Bob.....	10
Depressed Angel.....	12
Free.....	14
The Fucking Machine.....	16
Given In.....	18
Listen.....	20
The Loss of Wonder.....	22
Man on the Corner.....	24
Myself and I.....	26
The Narrows.....	28
Rebellion In Heaven.....	30
Regret.....	32
Religion Of The State.....	34
Sick Joke.....	36
So In Love.....	38
Sometimes Sherlock Doesn't Have A Clue.....	40
Spinning in Circles.....	42
Wirbeln Im Kreis.....	43
With You.....	44

Angel

„Lookout“ she said surfing overhead
Tubular clouds dancing an Irish jig
A glass in her hand whiskey to the brim
I fell in love we ran hand in hand

She taught me how to steal and how to carry my weight
She made a man of me learned to shoot straight
First time she killed it was an old man
She smiled and said „he had it coming“.

I'm on the run with a devil so sweet
She speaks like an angel, she steals like a thief
We're on the road to hell my devil and me
I'll love her till the end of life drowning in the sea

The '65 falcon with clipped wings we drive
Sailing on love and two speed power glide
Pulling into heaven to find locks on the gate
We take the other road, love fills our days

Engel

„Pass auf“ sagte sie, als sie über mich hinwegsegelt
Röhrenwolken tanzen einen Reigen
In der Hand ein randvolles Glas Whiskey
Ich verliebte mich und wir rannten händehaltend davon

Sie lehrte mich zu stehlen und mich aufrecht zu halten
Sie machte mich zum Mann und ich lernte Schießen
Ihr erster Mord war ein alter Mann
Sie lächelte und sagte „hat er verdient“.

Ich bin auf der Flucht mit einem süßen Teufel
Sie spricht wie ein Engel, sie raubt wie ein Dieb
Wir fahren zur Hölle, mein Teufel und ich
Ich liebe sie bis zum nassen Grab im Meer.

Der 65er Falke mit gestutzten Flügeln, den wir fahren
Segelnd auf Liebe und zweigängigem Powerglide
Aufbruch in den Himmel, um Schlösser am Tor zu finden
Wir nehmen den anderen Weg, Liebe erfüllt unsere Tage

Beach Vampire

I find myself
Alone on this beach
Again...

Perhaps it's this rain and wind
Though I can't quite
Understand...

Seems to me
I'm different it seems
Alone...

Guess I'll be dining
On the blood of fish
Again...

I glide over the sand
A hermit out of
His home...

Evicted, acquitted
Released on bail
On parole...

I feel the same
My crimes have gone on
Too long...

A vampire dreams
Of dreams he can never hold on
I'm alone...

Vampir am Strand

Ich finde mich
Allein an diesem Strand
Nochmal...

Vielleicht sind es dieser Regen und der Wind
Obwohl ich es nicht ganz
Verstehe...

Anscheinend
Bin ich wohl anders
Allein...

Ich schätze mal ich trinke heute
Nur das Blut von Fischen
Schon wieder...

Ich gleite über den Sand
Ein Einsiedler fern von
Seinem Zuhause...

Vertrieben, freigesprochen
Auf freiem Fuß gegen Kaution
Auf Bewährung...

Ich fühle mich immer gleich
Meine Verbrechen gehen immer weiter
Zu lange...

Ein Vampir träumt davon
Von Träumen, die er nie halten kann
Ich bin allein...

The Boy Wonder Zane

The pounding of it's feet
Shook the ground
The flapping of its wings
Made no sound

It came for me
In my dreams
A purple dinosaur
Had its sight on me...

I was only 12 not yet well trained
I grabbed the first thing within my range
A toy crossbow and a lego piece
I shot it true, it struck the beast
I flew under my bed
I found ring
Placed it on my finger and I started to change
Grew six feet, muscles came
This is true
Remember this day
The day I became
The Boy Wonder Zane!

*CHORUS: I fly higher than mountains
Dive the deep blue seas
Looking for bastards
Looking for thieves
I'm not for sale, i can't be bought
I'm the Boy of the people*

Like it our not!

Im still only 12, but so well trained
I've traveled the mountains
Through the purple range
Conquered alien invasions and
Nuclear brains
4 headed monsters, gerbils, chickens and cranes

Got fists of iron
Legs of springs
Arms of stone
I'm not god made
Put a stop to the sadness
A stop to the pain
I cruise through the night and let justice reign

I'll still keep flying
oh so high
Red fluffy shirt and spandex tights
Tools of justice on my belt so tight
Im the Wonder Boy Zane

You can sleep safe tonight

Der Wunderknabe Zane

Das Schlagen seiner Füße
Erschütterte den Boden
Das Flattern der Flügel
Geräuschlos

Es verfolgte mich
In meinen Träumen
Ein violetter Dinosaurier
Er hatte mich im Visier...

Ich war erst 12 Jahre alt und noch nicht gut ausgebildet
Ich schnappte mir das erste, was in meiner Reichweite war
Eine Spielzeugarmbrust und ein Legostein
Ich habe gezielt, es hat das Monster getroffen
Ich flog unter meinem Bett.
Ich habe einen Ring gefunden
Ich steckte ihn auf meinen Finger und fing an, mich zu ändern
Wurde zwei Meter groß, die Muskeln kamen
Das ist wahr
Erinnere dich an diesen Tag
Der Tag, an dem ich wurde
Zum Wunderknaben Zane!

*Refrain: Ich fliege höher als Berge
Tauche in die tiefblauen Meere
Ich suche nach Halunken
Auf der Suche nach Dieben
Ich bin nicht im Angebot, ich kann nicht gekauft werden
Ich bin der Junge des Volkes.*

Ob es dir gefällt oder nicht

Ich bin immer noch nur 12, aber so gut trainiert
Ich bin durch die Berge gereist
Durch die violetten Weite
Schlug außerirdische Invasionen nieder und
Nukleargehirne
Vierköpfige Monster, Wüstenrennmäuse, Hühner und Kraniche

Ich bekam Fäuste aus Eisen
Federbeine
Steinarms
Ich bin nicht von Gott geschaffen
Ende der Traurigkeit
Ein Ende für den Schmerz
Ich fahre durch die Nacht und lasse die Gerechtigkeit walten

Ich werde immer noch fliegen.
oh so hoch
Rotes flauschiges Hemd und Spandexhose
Werkzeuge der Gerechtigkeit an meinem engen Gürtel
Ich bin der Wunderjunge Zane

Du kannst heute Nacht sicher schlafen

The Death of Bob

Slowly, it came to me.
I was dead
Lying still

Breathing no more
Lying still on the floor

The cat wanted nothing to do with me
Unsure of who I was
I smelled a little ripe
A little too rich for
Her blood

Some guys came in
To collect me
Put me in a black
Plastic Bag

Took me for a ride with red flashing lights
I can honestly say I didn't enjoy that ride

A doctor
With fat hands
Reached deep down inside of me

To discover why I had died
For everything was gone inside
My heart was broke
She left it

At the train station...

Bob ist tot

Langsam dämmert es mir.
Ich bin tot
Bewegungslos

Atme nicht mehr
Liege regungslos auf dem Boden

Die Katze will nichts mehr mit mir zu tun haben
Keine Ahnung mehr, wer ich bin
Ich müffle schon etwas
Zu streng für
Ihren Geschmack

Ein paar Typen kommen
Um mich einzusammeln
Packen mich in einen schwarzen
Plastiksack

Nehmen mich mit auf eine Tour mit roten Blinklichtern
Ehrlich, das war kein Spass

Ein Arzt
Mit fleischigen Händen
Wühlt tief in mir herum

Um herauszufinden, wieso ich tot bin
Räumt mich komplett dabei aus
Mein Herz ist gebrochen
Sie ließ es

Auf dem Bahnhof...

Depressed Angel

I met a depressed angel
Flying overhead
It flew right down to me
Not a word was said

The pictures that it drew out
With feathers and smoke
Twirl inside my head
Until I knew of what it spoke

I met a depressed angel
Falling from above
A riddle gone unbroken
How could we've fucked this up

We threw some pennies
Against an old brick wall
Played some jacks and tic-tac-toe
We played them all

Took some time
Till it finally sunk in
This game of Life we play
We Can never win

I met a depressed angel
Crying up above
A riddle gone unspoken
How could we've fucked this up

Depressiver Engel

Ich traf einen depressiven Engel
Fliegend über mir
Er flog direkt zu mir herunter
Ohne etwas zu sagen

Die Bilder, die er mir schrieb
Mit Federn und Rauch
Wirbeln in meinem Kopf
Bis ich wusste, was es bedeutet

Ich traf einen depressiven Engel
Stürzend hinab
Ein ungelöstes Rätsel
Wie haben wir das nur versaut

Wir haben ein paar Pennies geworfen
An eine alte Ziegelmauer
Spielten Knobeln und Tic-Tac-Toe
Wir haben alles gespielt.

Hat einige Zeit gedauert
Bis es endlich der Groschen fiel
Dieses Spiel des Lebens
Können wir nie gewinnen

Ich traf einen depressiven Engel
Ein Aufschrei über mir
Ein ungelöstes Rätsel
Wie haben wir das nur versaut

Free

Only once and only then
Holding my heart
In my hand

Holding fast and squeezing hard
Drained of
Everything

I earned my wings
Through freedom of thought
I broke my chains
Im free to range

On a road to know where
Made by fabric
And woven by thought
Ripped, torn, seams stained with blood
Was it all for not
Out side windows, side windows
Show faces
All traveling to a different place

You can't stop the sun from rising
Or pull the moon from the sky
You can't stop the moon from shining
Try as you might
Like in a bird in the sky that's found it's wings to fly
Im gonna fly. Gonna fly, gonna fly, gonna fly

Sailing down
On this road I find
Never really knowing
Whats in my mind
I'm free to fly
I'm free to fly
I'm free to fly
Free to fly

You can't stop the sun from rising
Or pull the moon from the sky
You can't stop the moon from shining
Try as you might
Like in a bird in the sky that's found it's wings to fly
Gonna fly gonna fly gonna fly
Gonna fly
Gonna fly
Gonna fly
Gonna fly...

Frei

Nur ab und zu
Halte ich mein Herz
in meiner Hand

Ich halt es fest und quetsche
Von allem
entleert

Ich habe mir mit freiem Denken
meine Flügel verdient
Ich habe meine Ketten abgestreift
Ich kann frei umherstreifen

Auf der Suche nach dem richtigen Ort
Hergestellt aus Stoff
Und aus Gedanken gewebt
Zerrissen, zerfetzt, Nähte mit Blut befleckt
War das alles umsonst
Außenfenster, Seitenfenster
Gesichter zeigen
Alle reisen an einen anderen Ort

Du kannst die Sonne nicht daran hindern aufzugehen
Oder den Mond vom Himmel ziehen
Du kannst nicht verhindern, dass der Mond scheint
Egal was Du machst
Wie bei einem Vogel am Himmel, der seine Flügel gefunden hat
Ich werde fliegen. Werde fliegen, fliegen, fliegen, fliegen.

Segeln nach unten
Auf dieser Straße finde ich
Nie wirklich wissend
Was in meinen Gedanken vorgeht
Ich bin frei zu fliegen
Ich bin frei zu fliegen
Ich bin frei zu fliegen
Frei zu fliegen

Du kannst die Sonne nicht daran hindern aufzugehen
Oder den Mond vom Himmel ziehen
Du kannst nicht verhindern, dass der Mond scheint
Egal was Du machst
Wie bei einem Vogel am Himmel, der seine Flügel gefunden hat
Ich werde fliegen, werde fliegen, werde fliegen
Ich werde fliegen
Ich werde fliegen
Ich werde fliegen
Ich werde fliegen...

The Fucking Machine

She was looking for something
That she just couldn't find
A man to please her
All day and night

She had a desire
No one could fill
A quenchless appetite
For kicks and thrills

Cruising the bars
Walking the streets
Vegetable department
On isle 13

Nothing could help
There was nothing she could do
Until she found it smiling
On page 22

The fucking machine
All chrome and black
Detachable heads
Rotating slack

The fucking machine
Vibrating heads
It would take her to paradise
And back again

Die Fickmaschine

Sie war auf der Suche nach etwas
Was sie einfach nicht finden konnte
Ein Mann der sie befriedigt
Tag und Nacht

Sie hatte das Begehren
Niemand konnte es erfüllen
Ein unstillbarer Appetit
Auf Kicks und Nervenkitzel

Durch die Bars cruisen
Auf den Straßen spazieren gehen
Gemüseabteilung
Im Gang 13

Nichts konnte helfen
Es gab nichts, was sie tun konnte
Bis sie es lächelnd fand.
Auf Seite 22

Die Fickmaschine
Alles in verchromt und schwarz
Abnehmbare Köpfe
Rotierende Riemen

Die Fickmaschine
Vibrationsköpfe
Es würde sie ins Paradies bringen
Und wieder zurück

Given In

Everything I see now reminds me
Of how it used to be
Halos over lamp light shining

Never cared for nothing
Simple minded fools were we
Or did we know something more deep

Hand over the keys
Have the driving done for me
Too many exits too many kings

Lay down my life
For God and Country
Whatever is needed of me

Some say I've quit
Or given in
Fighting a fight I know I'll never win

Join a team they say
A uniform will always fit
Conform and fit in

Everything I see now reminds me
Everything I see now reminds me
Everything I see now reminds me...

Nachgegeben

Alles, was ich jetzt sehe, erinnert mich daran
Wie es früher war
Halos über der Lampe leuchtendes Licht

Wir haben uns um nichts gekümmert
Einfältige Narren waren wir
Oder wussten wir etwas Tiefgründigeres.

Hab die Zündschlüssel abgegeben
Lass das Fahren für mich erledigen
Zu viele Ausgänge zu viele Könige

Ich gebe mein Leben hin
Für Gott und Land
Was auch immer von mir gebraucht wird

Einige sagen, ich habe aufgehört
Oder nachgegeben
Ich weiß, dass ich nie gewinnen werde, wenn ich kämpfe

Werde Teil des Teams, sagen sie
Eine Uniform wird immer passen
Anpassen und Einpassen

Alles, was ich sehe, erinnert mich daran
Alles, was ich sehe, erinnert mich daran
Alles, was ich sehe, erinnert mich daran...

Listen

Flowers mixed with sunshine
Tears mixed with rain
Cries mixed with laughter
We all walk the same

Left and Right
Straight ahead I go
Turn around, kitty corner
To watch the melting snow

Bouncing on clouds there's a party overhead
Good and Bad
Mistakenly said
Understood not just what I meant

A fish with wings
A bird with gills
A tin man without a heart
Is your witch dead

You and I exchanging eyes
You see I, no more disguise
I see the world, through You.

Hör zu

Blumen gemischt mit Sonnenschein
Tränen vermischt mit Regen
Schreie gemischt mit Gelächter
Wir gehen alle gleich

Links und rechts
Geradeaus gehe ich
Dreh dich um, schräg gegenüber
Um den schmelzenden Schnee zu beobachten

Auf Wolken hüpfend gibt es eine Party über uns
Gut und schlecht
Versehentlich gesagt
Nur nicht verstanden, was ich meinte

Ein Fisch mit Flügeln
Ein Vogel mit Kiemen
Ein Blechmann ohne Herz
Ist deine verhexte Hexe tot?

Du und ich tauschen die Augen
Du siehst mich, keine Verkleidung mehr
Ich sehe die Welt durch Dich.

The Loss of Wonder

It started up simple enough
Hand in hand, pony tails Blind Mans Bluff
Lunch in the school yard Games in the park
Skipping stones Hide and seek
From dawn till dark

*Sometimes he still finds her there
Hiding behind the trees he sees
And sometimes she can feel him stare*

The years went by as they often do
Teenage life, a life in hell
They got each other through
A twist of fate took her away
He watched her as she went
A house packed in a little red truck
Out the window she wept

Sometimes he still finds her there [...]

The best laid plans are laid at our feet
Are they ignored or are we just too blind to see
Signs after signs give way to science
Is there not a place
For dreams and mysteries

College years found her in Maine
Learning to make the world a better place
She found another and settled down
Had two kids, two cars
And A white picket house

Sometimes he still sees her there [...]

The best laid plans are laid at our feet
Are they ignored or are we just too blind to see
Signs after signs give way to science
Is there not a place
For dreams and mysteries

He lived his life in a west coast town
Always had her is his heart
Playing music, in
Surrounding towns
We he heard the news
Of a plane going down
Mother of two, from his town
She had been found

Sometimes he still finds her there [...]

Keine Wunder mehr

Es hat einfach genug angefangen
Hand in Hand, Pferdeschwanz, Blind Kuh
Mittagessen auf dem Schulhof Spiele im Park
Steinhüpfen, Versteckspielen
Von morgens bis abends

*Manchmal findet er sie noch dort
Versteckt hinter den Bäumen sieht er sie
Und manchmal kann sie spüren, wie er sie anstarrt*

Die Jahre vergingen wie sie es oft tun
Teenagerleben, ein Leben in der Hölle.
Sie halfen einander durchs Leben
Eine Wendung des Schicksals hat sie weggebracht
Er beobachtete sie, als sie ging
Ein Leben verpackt in einem kleinen roten Lastwagen
Beim Blick aus dem Fenster weinte sie

Manchmal findet er sie noch dort [...]

Die besten Pläne liegen uns zu Füßen.
Ignorieren wir sie oder sind wir einfach zu blind, um sie zu sehen?
Zeichen nach Zeichen weicht der Wissenschaft
Gibt es keinen Ort
Für Träume und Mysterien

Die Studienzeit verbrachte sie in Maine
Lernt die Welt zu einem besseren Ort zu machen
Sie fand einen anderen und ließ sich nieder.
Hatte zwei Kinder, zwei Autos
Und ein weißes holzverschaltes Haus

Manchmal sieht er sie noch immer dort [...]

Die besten Pläne liegen uns zu Füßen.
Ignorieren wir sie oder sind wir einfach zu blind, um sie zu sehen?
Zeichen nach Zeichen weicht der Wissenschaft
Gibt es keinen Ort
Für Träume und Mysterien

Er lebte sein Leben in einer Stadt an der Westküste.
Er trug sie noch immer in seinem Herz
Er machte Musik
In seiner Umgebung
Wir hören in den Nachrichten
Von einem Flugzeugabsturz
Zweifache Mutter, aus seiner Stadt
Hat man dort gefunden

Manchmal sieht er sie noch immer dort [...]

Man on the Corner

Man on the Corner there
He's nicely dressed
But he has no shoes
Could he be dead
And somehow unaware?

No far away look
In his eyes
No look at all

Hands hang at his sides
Never stirring
And his legs are stiff as rails

Could be a statue
But the winds lifts locks of hair

The only moment seen
Could this be enough to bring him back

Or is this reason then

Mann an der Ecke

Mann an der Ecke dort
Er ist gut gekleidet
Aber er hat keine Schuhe an
Könnte er tot sein
Und hat es irgendwie noch nicht mitbekommen?

Kein Blick in die Ferne
In seinen Augen
Kein Blick überhaupt

Hände hängen an seinen Seiten herunter
Unbewegt
Und seine Beine stocksteif

Könnte eine Statue sein
Aber der Wind spielt in seinen Locken

Nur in einem Moment gesehen
Könnte das genug sein, um ihn zurückzubringen?

Oder liegt er nur deshalb dort?

Myself and I

I never thought
Nor sing
The praises of man
Or lesser things

I always thought, that
I would be
The catalyst for some catastrophe

Fish swimming in circles
The birds and the bees
Seem to know more
Than we'll ever be

It all adds up
Simple to see
Open your eyes and be
It's all I can do
I am only me
Myself and I, in a torrent sea

Through all this and everything
Fish swimming in circles
We're playing kings
A simple dog running wild
Enjoying everything
You and I think there's more important things

It all adds up
Simple to see
Open your eyes and be.
It's all I can do, I am only me
Myself and I, in a torrent sea

Ich selbst mit mir

Ich hätte nie daran gedacht
Noch davon gesungen
An das Lob des Menschen
Oder an die kleineren Dinge

Ich dachte immer
Ich wäre
Der Katalysator für irgendeine Katastrophe

Fische schwimmen im Kreis
Die Vögel und die Bienen
Scheinen mehr zu wissen
Als wir jemals wissen werden

Es passt alles zusammen
Leicht zu sehen
Öffne deine Augen und sei da
Es ist alles, was ich tun kann
Ich bin nur ich selbst
Ich selbst mit mir, im schäumenden Meer

Durch all das und alles
Fische schwimmen im Kreis
Wir spielen Könige
Ein einfacher Hund tollt wild herum
Alles genießen
Du und ich denken es gibt Wichtigeres

Es passt alles zusammen
Leicht zu sehen
Öffne deine Augen und sei da
Es ist alles, was ich tun kann
Ich selbst mit mir, im schäumenden Meer

The Narrows

I wanna hear you scream
When our bodies touch
I wanna see you quiver and shake
Slowly turn to dust

I'll rise when you touch me
When your breath starts to heave
Pull your hair back, cover your mouth
To quell your orgasmic scream

I sometimes think back
To *Caress Of Steel*
Dead Man playing in my head
Over and over and over again

The Requim in my heart
Bodies are one...

Rain pouring down
Wind hits my bones
Metal and lights streaking by
Miles and miles from home

Over the Narrows I walk
Over the bridge to you
Open door smile on your face
One and one makes two

Die Narrows-Brücke

Ich will dich schreien hören.
Wenn sich unsere Körper berühren
Ich will sehen, wie du zitterst und bibberst
Langsam zu Staub zerfällst

Ich werde mich aufrichten wenn du mich berührst
Wenn dein Atem anfängt sich zu heben
Zieh deine Haare zurück, bedecke deinen Mund
Um deinen orgasmischen Schrei zu ersticken

Ich denke manchmal daran zurück
Caress of Steel und
Dead Man drehen sich in meinem Kopf
Immer und immer und immer wieder

Der Hunger in meinem Herzen
Körper sind eins...

Regen schüttet
Wind nagt an meinen Knochen.
Metall und Lichter ziehen vorbei
Meilen und Meilen von zu Hause entfernt

Über die Narrows laufe ich
Über die Brücke zu dir
Öffne die Tür mit Lächeln auf deinem Gesicht
Eins und eins macht zwei

Rebellion In Heaven

And there they sat
Looking down full of fear
Hand in hand
Contemplating a plan so near

Conspiring

They joined in secret
Sharing stories of pain and grief
How could it be
Was this his plan from the beginning

There was a few
Afraid to confront him, afraid to speak
They stood in solidarity
They spoke and told what they had learned
How easy it could be

To take responsibility

*How dare you stand before me
Who in the hell do you think you are
They do what They will They do what They want
This was my plan from the start*

A plan was formed and
Quietly they changed his game
More than just meddling
Reconstructing DNA

No more illness, no more pain
Hate was a legend no more the same
War was gone, love took its place

*What the hell have you done
How dare you think you know them
They are mine, I am the one
They got flowers in their hair
Their Free will is gone
Let them die, let them kill, let them carry on
See the children dying, watch the seas rise
I gave it to them, they tore it apart
They think like you, they think they are wise*

They sat there
Pondering what they had done
Watching it all start again
A burning scorching sun

He showed them no mercy
He gave them no sign
Left to their own device

Rebellion im Himmel

Und da saßen sie
sehen voller Angst hinunter
Hand in Hand
Sinnen über den nahenden Plan nach

Verschwörerisch

Sie schlossen sich im Geheimen zusammen
Geschichten von Schmerz und Trauer zu teilen
Wie kann es sein
War das sein Plan von Anfang an?

Es gab ein paar wenige
Angst davor, ihn zu konfrontieren, Angst zu sprechen
Sie standen solidarisch da
Sie sprachen und erzählten, was sie herausgefunden hatten
Wie einfach könnte es sein

Verantwortung zu übernehmen

*Wie könnt ihr es wagen, vor mir zu stehen.
Was zum Teufel glaubt ihr, wer ihr seid?
Sie tun, was sie wollen. Sie tun, was sie wollen
Das war von Anfang an mein Plan*

Ein Plan wurde erstellt und
Leise änderten sie sein Spiel
Mehr als nur Einmischung
Rekonstruktion der DNA

Keine Krankheiten mehr, keine Schmerzen mehr
Hass war in das Reich der Legenden verbannt
Krieg war verschwunden, die Liebe nahm seinen Platz ein

*Was zum Teufel habt ihr getan
Wie könnt ihr es wagen, zu denken, ihr kennt sie?
Sie gehören mir, ich bin der Eine
Sie haben Blumen im Haar
Ihr freier Wille ist weg
Lasst sie sterben, lasst sie töten, lasst sie weitermachen
Seht die Kinder sterben, das Meer steigen
Ich gab es ihnen, sie rissen es auseinander.
Sie denken wie du, sie denken, dass sie weise sind.*

Sie saßen da
Ich dachte darüber nach, was sie getan hatten
Zu sehen, wie alles wieder von vorne beginnt
Eine brennende, sengende Sonne

Er zeigte ihnen keine Gnade
Er gab ihnen kein Zeichen
Der eigenen Lehre überlassen

Regret

What would you think
If I came to you
With open arms
Locked door
Above my heart

Thinking over times
Never finding the time
To say

And what would you think
If I said I was sorry
For all those times

And what would you think
If I knew the answer
Before you spoke
Words would be unimportant
No reasons to talk

And so perhaps silence was a virtue
Even though you said it was a curse
The undoing of us

Bedauern

Was würdest du denken
Käme ich zu Dir
Mit offenen Armen
Verriegelter Tür
Über meinem Herzen

Denke an die Zeiten
Finden nie die Zeit
Etwas zu sagen

Und was würdest du denken
Wenn ich sagen würde, dass es mir leid tut
Für all diese Gelegenheiten

Und was würdest du denken
Wenn ich die Antwort wüsste
Bevor du gesprochen hast
Wörter wären unwichtig
Keine Gründe zum Reden

Und so war vielleicht die Stille eine Tugend
Obwohl du gesagt hast, dass sie ein Fluch ist
Unser Verderben

Religion Of The State

Why should I be the one
To prove who I am
Why should you be allowed to
Hold my hand

I give you no honor
I give you no pledge
You take it all away from me
Till the minute I'm dead

*From birth I'm told to love you
Schools pound it in my head
Without you we are nothing
White trailer trash with long greasy dreads*

You cannot take away from me
Whats not yours to take
You have no hold on me
My freedom's at stake

You're the one who threatens me
With every step I take
The most dangerous religion
Is the religion of the state

*From birth I'm told to love you
Schools pound it in my head
Without you we are nothing
White trailer trash with long greasy dreads*

Stand up and salute the flag
Pledge my life to you,
The ones who believe your story,
They are the fucking fools

Staatsreligion

Warum sollte ich diejenige sein
Der beweist, wer ich bin
Warum solltest gerade Du
Meine Hand halten dürfen

Ich gebe dir keine Ehre
Ich gebe dir kein Versprechen
Du nimmst mir alles weg
Bis zu der Minute, in der ich stebe

*Von Geburt an wurde mir gesagt, ich soll dich lieben
Die Schulen schlagen es mir in den Kopf
Ohne dich sind wir nichts
Weißer Abschaum mit langen fettigen Strähnen*

Du kannst mir nichts wegnehmen
Auf was Du keinen Zugriff hast
Du hast keinen Einfluss auf mich
Meine Freiheit steht auf dem Spiel

Du bist diejenige, die mich bedroht
Bei jedem Schritt, den ich mache
Die gefährlichste Religion
Ist die Religion des Staates

*Von Geburt an wurde mir gesagt, ich soll dich lieben
Die Schulen schlagen es mir in den Kopf
Ohne dich sind wir nichts
Weißer Abschaum mit langen fettigen Strähnen*

Steh auf und salutiere vor der Fahne
Verspreche dir mein Leben
Die deine Geschichte glauben,
Sie sind die Vollidioten

Sick Joke

Sailing down in a leaky boat
A parachute with too many holes
I lost the combination
Of my own thoughts
Looking at a stranger who was my friend

Forgot where I parked again
Neither here nor there
Fairies playing lowball
In my head
Giving me all away

Like a dog without a bone
A gnome without a garden or home
Fumbling bumbling my way somewhere
Someplace
Somehow

Is the glass half full
Coffee too hot to swallow
Too many faces
Too little time
Whose sick joke was this anyway

My best friend is killing me
Slowly, piece by piece
My vision is gone
My memory fades
Who played this sick joke on my anyway

Everyday I find myself disappearing
Everyday I find myself away
Everyday I find myself disappearing
Everyday I find myself away...

Kranker Witz

Mit einem undichten Boot hinabsegeln
Ein Fallschirm mit zu vielen Löchern
Ich habe die Kombination verloren
Zu meinen eigenen Gedanken
Ich sehe einen Fremden, der mein einst Freund war

Ich habe schon wieder vergessen, wo ich geparkt habe
Weder hier noch dort
Feen spielen Ramsch
In meinem Kopf
Verspielen mich dabei komplett

Wie ein Hund ohne Knochen
Ein Zwerg ohne Garten oder Haus
Fummelndes Bummeln irgendwo hin
Irgendwo
Irgendwie

Ist das Glas halb voll
Kaffee zu heiß zum Trinken
Zu viele Gesichter
Zu wenig Zeit
Wessen schlechter Witz war das überhaupt?

Meine bester Freund bringt mich um
Langsam, Stück für Stück
Meine Vision ist weg
Mein Gedächtnis verblasst
Wer hat eigentlich diesen kranken Witz auf meine Kosten gemacht?

Jeden Tag bin ich am Verschwinden
Jeden Tag finde ich mich weit weg
Jeden Tag bin ich am Verschwinden
Jeden Tag finde ich mich weit weg...

So In Love

So So in love now
What else could it be
Never felt this way
And I know you feel it too

I'm so happy, I think I could die
So kill me now
Before this feeling fades...

So in love – true love
It couldn't get better than this
It couldn't get better than this
I'm not not gonna push my luck
I wanna go out with a smile on my face
And a song in my heart

So in love – true love
It couldn't get better than this
So kill me now, kill me now

*Kill me now kill me now
So in love I'm so in love
And it couldnt get better than this
So kill me now, kill me now*

Who's to say that Romeo and Juliet
Would have had that spark in a month or two
They loved and leapt
And poets say
They're loving still

So in love true love
It couldnt get better than this
So kill me now kill me now

Kill me now kill me now [...]

So verliebt

So So verliebt jetzt
Was könnte sonst noch sein
Niemand so empfunden
Und ich weiß, du fühlst es auch

Ich bin so glücklich, ich denke, ich könnte sterben
Also töte mich jetzt
Bevor dieses Gefühl verblasst...

So verliebt – wahre Liebe
Besser kann es nicht werden als dies
Besser kann es nicht werden als dies
Ich werde mein Glück nicht aufgeben
Ich will mit einem Lächeln im Gesicht gehen
Und einem Lied in meinem Herzen

So verliebt – wahre Liebe
Besser kann es nicht werden als dies
Also töte mich jetzt, töte mich jetzt

*Töte mich jetzt, töte mich jetzt
Ich bin so verliebt, so verliebt.
Besser kann es nicht werden als dies
Also töte mich jetzt, töte mich jetzt.*

Wer kann schon sagen, Romeo und Julia
Hätten diesen Funken noch in ein oder zwei Monaten gehabt
Sie liebten und sie sprangen
Und Dichter sagen
Sie lieben immer noch

So verliebt – wahre Liebe
Besser kann es nicht werden als dies
Also töte mich jetzt, töte mich jetzt

Töte mich jetzt, töte mich jetzt [...]

Sometimes Sherlock Doesn't Have A Clue

It's a long, long road
And you said you'd meet me halfway
I've been here three days
I haven't meet another soul

Makes me wonder somehow
Did you lie to me
Maybe you just forgot
Or maybe you're here, someway I'm not

So i'll sing to the open road
I might even cry to the wind
Hoping where ever you are
We'll meet up some way again

I wonder now I wonder so hard
Should I go another mile
Maybe I should just try
One more yard

Should I sit right here and wait awhile
I looked in your eyes
I couldn't see the compromise

Its just my head telling my heart
What to feel again
Maybe I should give it a rest
Maybe I should give it a rest

Be content and say we've had the best
But the road is long
And I've got to go
Seems I'm going it alone one more time
One more time

Its just my head telling my heart
What to feel again
Maybe I should give it a rest

Manchmal hat Sherlock keine Ahnung.

Es ist ein langer, langer Weg
Und du sagtest du triffst mich auf halbem Weg
Ich bin seit drei Tagen hier
Ich habe keine Menschenseele getroffen

Lässt mich irgendwie fragen
Hast du mich angelogen?
Vielleicht hast du es einfach vergessen
Oder vielleicht bist du hier und irgendwie bin ich es nicht

Also werde ich zur offenen Straße singen
Ich könnte sogar in den Wind schreien
In der Hoffnung, dass, wo immer du bist
Wir uns wieder auf eine oder andere Art treffen

Ich frage mich jetzt, ich frage mich so sehr
Soll ich noch eine Meile gehen?
Vielleicht sollte ich es einfach versuchen
Noch ein weiterer Meter

Soll ich hier sitzen und noch etwas warten?
Ich habe dir in die Augen geschaut.
Ich konnte den Kompromiss nicht sehen.

Es ist nur mein Kopf, der meinem Herz sagt
Was ich wieder fühlen sollte
Vielleicht sollte ich eine Pause einlegen
Vielleicht sollte ich eine Pause einlegen

Sei zufrieden und sag, wir hatten das Beste
Aber der Weg ist lang.
Und ich muss gehen
Scheint so, als würde ich es noch einmal alleine machen
Noch einmal

Es ist nur mein Kopf, der meinem Herz sagt
Was ich wieder fühlen sollte
Vielleicht sollte ich eine Pause einlegen.

Spinning in Circles

Am I standing still
While the earth spins in motion
Around me
Or is the world just standing still

While I'm spinning
I'm spinning in circles
And I guess its all relative
Depending on where you stand
I'll try to see your way
And maybe you can see mine
And I guess it all relative
Depending on how you stand
And I guess its all relative
Depending on how you stand

*I planned my accidents yea
They got me nowhere fast
You sounding so loud whispering in the dark
Shedding light you never knew you had
I'll try to see it through your eyes
If you could only realize that mine see too
Yea*

Still on this wave watching the sky pitch
Do the wheels get dizzy watching me go round and round
If my feet stopped moving would the world stop spinning
Or would it throw me off
All together
If my feet stopped moving
Would the world keep spinning
Or would it throw me off all together

I planned my accidents yea [...]

Wirbeln Im Kreis

Stehe ich still
Während sich die Erde dreht
Um mich herum
Oder steht die Welt einfach nur still

Während ich mich dreh
Drehe ich mich im Kreis
Und ich denke mal, es ist alles relativ
Je nachdem, wo man steht
Ich werde versuchen, es so wie du zu sehen
Und vielleicht kannst du es so sehen wie ich
Und ich denke mal, es ist alles relativ
Je nachdem, wo man steht
Und ich denke mal, es ist alles relativ
Je nachdem, wo man steht

*Ich habe meine Zufälle geplant
Sie haben mich im Regen stehen lassen
Du hallst so laut flüsternd im Dunkeln
Du verströmst Licht von dem du nichts wusstest
Ich werde versuchen, es durch deine Augen zu sehen.
Wenn du nur wüsstest, dass meine auch sehen
Yeah!*

Noch auf dieser Welle, betrachte wie der Himmel sich neigt
Wird es den Rädern schwindelig beim zusehen, wie ich mich wieder und wieder drehe
Wenn sich meine Füße nicht mehr bewegen, bleibt die Welt dann stehen?
Oder würde sie mich einfach abwerfen?
Alles in allem
Wenn sich meine Füße nicht mehr bewegen
Dreht sich die Welt dann weiter?
Oder würde sie mich alles in allem abwerfen?

Ich habe meine Zufälle geplant [...]

With You

I've looked long and hard
To find the meaning of truth
Is it under the stars
Or is it on the moon

The sun shines so bright
Burning right through my eyes

I've been many places
Lived through many hardships
I've had my fill of pain

Struggling to keep my feet on the ground
There's got to be an easier way

Should I leave this all behind me now
Should I walk away from my past
Should I start anew
The opportunity is right in front of me

If only it's with you
If only it's with you

Nur mir Dir

Ich habe lange und intensiv gesucht
Um die Bedeutung der Wahrheit zu finden
Ist es unter den Sternen
Oder ist es auf dem Mond?

Die Sonne scheint so hell
Sie brennt direkt durch meine Augen

Ich war an vielen Orten
Durchlebte viele Qualen
Ich hatte meine Schmerzen satt

Ich kämpfe, um meine Füße auf dem Boden zu halten
Es muss einen einfacheren Weg geben

Soll ich das alles jetzt hinter mir lassen
Soll meine Vergangenheit begraben
Soll ich neu anfangen
Die Gelegenheit ist direkt vor mir

Aber nur, wenn es mit dir ist
Aber nur, wenn es mit dir ist